

**СЪДЪРЖАНИЕ**

ВЪВЕДЕНИЕ .....	2
Прехвърляне на документи .....	4
Клавиатура .....	4
Изображение .....	6
Електрическо захранване .....	8
ВЪВЕЖДАНЕ БАЗА ДАННИ .....	11
Избор на език .....	11
Часовник .....	12
Будилник .....	14
Формат на изображението .....	15
Проверка на паметта .....	16
Изтриване на данни .....	16
Контраст .....	17
Опции на говора .....	17
Авансово търсене .....	18
Защита .....	19
Клавиш за звук Вкл./Изкл. ....	23
Време до изключване .....	23
РЕЧНИК .....	24
Основни функции на речника .....	24
Авансово разпознаване на думи .....	27
Моментален обратен превод .....	28
Правописен коректор Vector Ultima™ .....	29
Произнасяне на думи и изречения .....	30
ПОТРЕБИТЕЛСКИ РЕЧНИК .....	30
ГРАМАТИКА .....	33
ТОЕFL .....	33
ДИАЛОЗИ .....	37
НЕПРАВИЛНИ ГЛАГОЛИ .....	38
ИДИОМИ .....	39
ТЕЛЕФОНЕН СПРАВОЧНИК .....	40
РАЗПИСАНИЕ .....	42
КАЛКУЛАТОР .....	44
ПРЕВРЪЩАНЕ НА МЕРКИ .....	45
ВАЛУТЕН ОБМЕН .....	46
СЛОВЕСНА ИГРА .....	48
ЧАСОВИ ПОЯСИ .....	49
МЕСТНО ВРЕМЕ .....	50
КОМПЮТЪРНА ВРЪЗКА .....	51
ДОПЪЛНИТЕЛНИ ОСОБЕНОСТИ .....	53

## ВЪВЕДЕНИЕ

Поздравяваме Ви за покупката на Англо ↔ Българската Дигитална система за езиково изучаване - *Language Teacher® EB600T*. *Language Teacher® EB600T* е резултат от съвместните усилия на екипа на Естасо, съставен от лингвисти, инженери и програмисти и представя петата генерация високо технологични електронни образователни пособия. Вие сте притежател на най-напредналата портативна електроника, изработена някога за нуждите на чуждоезиковото обучение.

Структура на Дигиталната система за езиково изучаване *Language Teacher® EB600T* :


- ◆ Речник с над 475,000 думи, включващ медицински, технически, правни и бизнес термини, а също така жаргонни и обичайни изрази
- ◆ Електронна Английска Граматика с Функция за търсене по тема
- ◆ TOEFL тест
- ◆ Моментален обратен превод
- ◆ 128К двуезичен органайзер
- ◆ Високоскоростен обмен на данни с компютър
- ◆ Осветяване на екрана и клавиатурата за работа при недостатъчно осветление
- ◆ Функция за запис на нови думи
- ◆ *Vector Ultima™* правописен коректор
- ◆ 200 популярни Американски идиоми
- ◆ Авансово разпознаване на думи
- ◆ Английски неправилни глаголи


- ◆ Над 1200 основни фрази и фрази от първа необходимост
- ◆ Словесна игра
- ◆ Валутен обмен
- ◆ Превръщане на мерки
- ◆ Часови пояси
- ◆ Часовник
- ◆ Будилник
- ◆ Калкулатор
- ◆ Външен извод за включване към адаптор

Най-новите технологии, използвани в *Language Teacher® EB600T* позволяват да чуete как звучат Английските думи и изречения, което прави *Language Teacher® EB600T* идеалното езиково помагало.

Насладете се на *Language Teacher® EB600T* и го направете свой личен бизнес помощник и спътник при пътуване.

За по-добри резултати и убеденост, че използвате всички възможности на своя *Language Teacher® EB600T* прочетете този наръчник на потребителя и го запазете под ръка в случай на необходимост.

 **Забележка:** *Language Teacher® EB600T* няма проблеми при работата с дати – можете да инсталирате дати от 1900 до 2099 година.

 **Забележка:** Като следствие от продължаващия стремеж на производителя към усъвършенстване на качеството и възможностите на продуктите *Language Teacher®*, някои от характеристиките в дизайна на изделието, което сте закупили може слабо да се отличават от описаните в този наръчник.

## Прехвърляне на документи




Названията на клавиши в текста, ще са изписани с ГЛАВНИ БУКВИ, пр, ENTER.

Имената на раздели и екранни справки, ще бъдат изписани в *курсив*, пр. *Валутен Обмен*.

**Уплътняването** се използва за акцентирание.

Символите ◀ ▶ ▲ ▼ (клавиши стрелки) се отнасят към четирите курсорни контролни клавиша, разположени в десния край на клавиатурата.

Следващите икони маркират:

- постепенно предвижване в рамките на раздела
-  контролни клавиши
-  говорна функция
-  важни бележки.

## Клавиатура

Клавишната секция на клавиатурата се доближава до американската QWERTY система, като е допълнена с български букви, отбелязани върху клавишите.

Английската и българската клавиатури и цифровите им подредби се отбелязват в десния горен ъгъл на екрана (винаги, когато е възможна редакция) със съответстващия им символ **E** или **B**.

Клавиатурите се превключват с натискане на ↔. В речника клавиатурите се настройват автоматично, според езика на основния текст и клавиша ↔ се използва за промяна посоката на превода.

За да изпишете допълнителните български букви Ю, Ф, Ъ натиснете и освободете SHIFT преди да използвате кореспондиращия буквен клавиш.

Допълнителна група от символи може да получите с натискане на SHIFT+▲. Натиснете ► за още символи. Натиснете отбелязания цифров клавиш, за да вкарате избрания символ.

Клавиатурата и екранния панел могат да бъдат осветени с натискане на клавиша ✨.


### Описание на контролните клавиши

ON/OFF	Вкл./Изкл.
DICT	Речник
GRAM	Английска граматика и TOEFL
DIAL	Диалози
TEL	Телефонен справочник
TIME	Местно време
✨	Осветяване на екрана и клавиатурата
↔	Смяна на клавиатурите или посоката на превода
MENU	Меню
☞	Говор
PREV / NEXT	Смяна на страниците
◀ ▶	Движение на курсора или маркиране
▼ ▲	Движение на курсора или прехвърляне на редове
ENTER	Изпълнение


ESC	Отмяна/Връщане предишно ниво
SHIFT+▲(SYMB)	Изображение на обичайния набор от символи
SHIFT+◀(DEL)	Изтриване на знак или запис
SHIFT+▶(MARK)	Маркиране на запис като защитен с парола
SHIFT+▼(EDIT)	Редакция на записа / Изменения/Допълнения
SHIFT+ENTER (SPELLER)	Включване на текстовия редактор в речника
SPC	Пауза
SHIFT+SPC	Тире

Изчислителни символи и операции са възможни при включване на *Калкулатора*.

## Изображение

*Language Teacher® EB600T* има четири-редов екран с висока разделителна способност. Екранът и клавиатурата могат да бъдат осветени с .

Полето от дясната страна на екрана е запазено за система от символи, които светват за сигнализиране на активирана или възможна функция:

EDIT	Редактиране на записа
SHIFT	SHIFT клавишът е натиснат
MARK	Записът е защитен
INS	Възможност за вставки
BATT	Изтощени батерии: сменете веднага
	Включена е защита с парола



Будилникът е включен



Хоризонтално движение на маркера



Вертикално превъртане на страници /  
показване на допълнителен текст.

**Маркерът** е **негативно** изображение на икона или част от текст. За да **изберете** екранен обект, маркирайте го и натиснете ENTER.

**Курсорът** се появява или като мигащо долно тире (*Вставка*) или като мигащ запълнен правоъгълник (*Преписка*). Той маркира позицията, където (или в ляво от която при функцията *Вставка*) ще бъде въведен или изтрит знак.

## Меню

*Language Teacher® EB600T* има графично стартово меню с четири секции от функционални икони, които визуално организират и улесняват достъпа до различните раздели на речника.



За поява на *Меню*, натиснете MENU, или затворете настоящия раздел с клавиша ESC.

За придвижване между четирите иконни секции, използвайте NEXT и PREV или клавишите ▼▲.

Движете маркера в съответната секция с ◀▶.

За отваряне на раздел, чиято икона е маркирана, натиснете ENTER.

Иконите от *Меню* представят следните раздели на *Language Teacher® EB600T*:



Речник



Потребителски речник



Граматика и TOEFL тест



Диалози



Неправилни глаголи



Американски идиоми



Телефонен справочник



Разписание



Калкулатор



Превръщане на мерки



Валутен обмен



Словесна игра



Часови пояси



Местно време



Компютърна връзка




Въвеждане база данни

## Електрическо захранване


*Language Teacher® EB600T се захранва от (3) AAA батерии. Когато батериите започнат да отслабват, в*



долния десен ъгъл на екрана светва символа BATT. За да избегнете дисфункция на изделието и възможна загуба на потребителски данни, в случай на изпразване на батериите, сменете целия комплект батерии при появата на предупредителния символ. Не смесвайте стари и нови батерии.

 **Забележка:** След придобиване на *Language Teacher® EB600T* махнете защитната лента от отделението за батерии. Тя предпазва батериите по време на съхранението и транспортирането.


- Натиснете клавиша ON/OFF за изключване.
- Свалете капачето на отделението за батерии, като натиснете закопчалката надолу и навън.
- Извадете първо средната батерия, после приплъзнете последователно към центъра и извадете останалите две батерии.
- Сложете три нови батерии, като последната поставите в центъра.

 **Забележка:** Убедете се, че батериите съответстват с полюсната маркировка (+ -) от вътрешната страна на отделението.

- Изравнете капака с основата на отделението за батерии и леко натиснете закопчалката за да осигурите заключване.


Имате 2 минути да смените батериите без риск от презареждане на системата и евентуална загуба на потребителските данни, съхранени в RAM.

**Не надхвърляйте 2 минутния лимит! Нито производителя, нито дистрибутора могат да поемат отговорност при загуба на потребителски данни.**

 **Забележка:** Никога не изваждайте батериите от изделието при включено ел. захранване. Това може да доведе до сериозни повреди на устройството. Ако това стане по случайност, както и при определени изискващи го обстоятелства (пр. забравена парола), може да се наложи да презаредите речника ръчно. Използвайте заострен предмет за натискане на бутона за презареждане, който е разположен на предния панел до клавиш А.

При зареждане на системата, натиснете клавиш N на означението *Презареждане на системата*. Натиснете (Y/N) за да задействате запазване на потребителските данни и конфигурациите на системата. Но в случай на повреда на RAM или ако сте включили за пръв път речника, трябва да натиснете Y за рестартиране на системата.

**Забележка:** *Language Teacher® EB600T* е комплектован с резервна CR 1220 батерия, която се съхранява в специално отделение на задната страна на изделието. Батерията е валидна 1-2 години.


 **Забележка:** *Language Teacher® EB600T* е комплектован с извод за включване към външно захранване. За поръчка на съответстващ AC/DC адаптор се обърнете към своя дистрибутор или към някой от сервизите на Ectaco, отбелязани в края на този буклет.

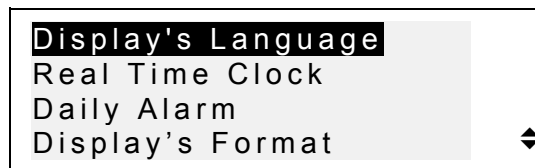
**Употребата на неподходящ външен източник на електрическото захранване може да доведе до повреда на изделието и загубване на гаранцията.**

## ВЪВЕЖДАНЕ БАЗА ДАННИ

За максимално приспособяване *Language Teacher® EB600T's* към Вашите потребности, прочетете този раздел и се запознайте с опциите на *Въвеждане база данни*.

Достъп до *Въвеждане база данни*:

- Натиснете ON/OFF за включване.
- Натиснете MENU за поява на *Меню*.
- Маркирайте иконата .
- Натиснете ENTER.



- За да изберете опция, маркирайте я с ▼ или ▲ и натиснете ENTER.

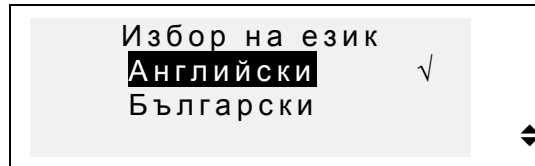


**Забележка:** Всички съобщения се появяват на Английски език, според първоначалната инсталация. За да промените езика на Български, стартирайте опцията *Избор на език*.

## Избор на език

Използвайте тази опция за избор на езика, на който всички менюта, екранни заглавия и съобщения ще се появяват. Английският език е първоначално инсталиран.

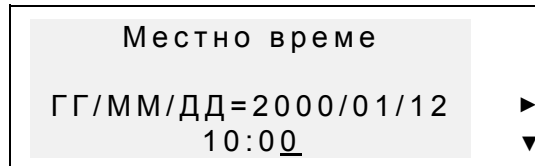
- Изберете опцията *Избор на език* от *Въвеждане база данни*.




- За промяна на настройката, маркирайте желаната опция и натиснете ENTER.
- Натиснете ESC за връщане към *Въвеждане база данни*.

## Часовник


- Във *Въвеждане база данни*, маркирайте *Часовник* и натиснете ENTER за *Местно време*.



- Определете точната дата и време.
-  Движете курсора с клавишите-стрелки. Променяйте стойността на избраното поле с цифровите клавиши на клавиатурата. При 12-часов формат определете А за Сутрин, Р за Следобед.
- Натиснете ENTER за поява на екрана *Местен град*.


Местен град	
Въведете първата	
буква за	
Град:	Държава:

- Изберете полето ГРАД или ДЪРЖАВА с помощта на клавишите ◀▶ и напишете буквата. Имената на града и държавата първи по азбучен ред в избраната категория, както и справка за GMT /средно време по Гринуич/ ще се появят на екрана.

 **Забележка:** Ако натиснете ENTER Без да определите буква, ще бъде показан първоначално избран град (*София, България* е инсталиран).


- Например, напишете М в полето *Град*.

МАДРИД	
ИСПАНИЯ	
+ 01:00	

 Използвайте клавишите ▼▲ за прехвърляне на списъка на градовете по азбучен ред, или използвайте NEXT / PREV за прехвърляне на държави (и градове в съответната държава). По всяко време можете да натиснете буквен клавиш като бърз достъп до първия град по азбучен ред, отбелязан под този клавиш.

- Натиснете ENTER за поява на следващия екран.

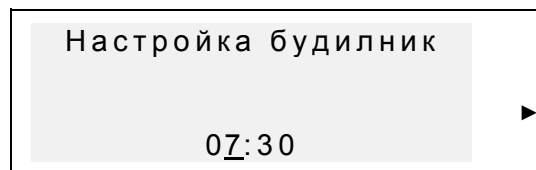
Говорещ часовник:	
Вкл.	

 **Забележка:** Може да използвате своя *Language Teacher®* като говорещ часовник (предварително инсталиран). Когато отворите екрана *Местно време*, ще чуете точното време.


- За да включите или изключите функцията за произнасяне на точното време, използвайте клавиша ▼.
- Натиснете ENTER за да запазите промените и да се върнете към *Въвеждане база данни*.

## Будилник

- Изберете опцията *Будилник* във *Въвеждане база данни*.




- Определете времето на *Будилника*.

 Предвижвайте курсора с клавишите ◀▶. Променяйте стойността на избраното поле с натискане на цифров клавиш от клавиатурата. При 12-часов формат, определете А за Сутрин, Р за Следобед

- Натиснете ENTER за поява на следващия екран.



- За прехвърляне на *Будилника* вкл. или изкл. (предварително инсталирани), използвайте клавишите-стрелки.
- Натиснете ENTER за да запазите промените и да се върнете на *Въвеждане база данни*. Ако *Будилникът* е включен, знакът-камбанка  ще се появи в дясната страна на екранния панел. В определеното време ще чуете аларма, която ще е активна 30 секунди или докато натиснете произволен клавиш.

## Формат на изображението

- Изберете опцията *Формат на изображението* от *Въвеждане база данни*.



- За да промените настройката, маркирайте желаната опция и натиснете ENTER. Началната установка остава отбелязана с лястовичка (24 часа и ММ/ДД/ГГ са предварително инсталираните формати).
- Натисни ESC за връщане към *Въвеждане база данни*.

## Проверка на паметта

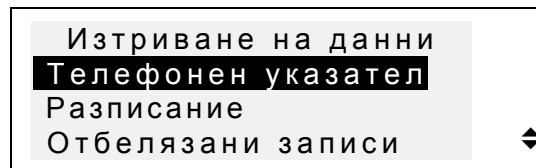
- Изберете опцията *Проверка на паметта* от *Въвеждане основно меню*, за да проверите настоящия статус на достъпната за потребителя памет.



- Натисни ENTER или ESC за връщане към *Въвеждане база данни*.


## Изтриване на данни

- Изберете опцията *Изтриване на данни* от *Въвеждане база данни*.



- За да изтриете всички записи в Справочния раздел, изберете опцията *Телефонен указател*, *Разписание* или *Потребителски речник* и потвърдете изобразената подсказка.
- За да изтриете всички записи, отбелязани като защитени, изберете опцията *Отбелязани записи* и потвърдете изображението на екрана надпис.

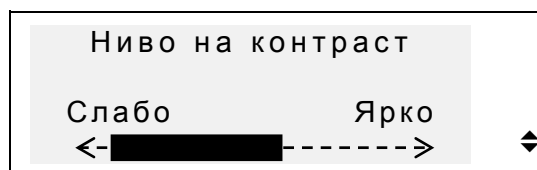


 **Забележка:** Опцията *Отбелязани записи* дава възможност да освободите паметта от недостъпни записи, в случай че сте забравили паролата си.

- Натиснете ESC за връщане към *Въвеждане база данни*.

## Контраст

- Изберете опцията *Контраст* във *Въвеждане база данни*.



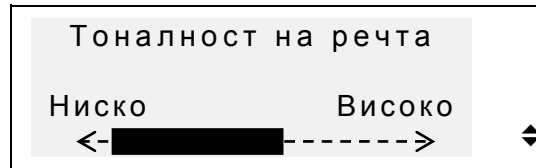
- Използвайте клавишите ◀▶ за регулиране нивото на контраста.
- Натиснете ENTER за запазване на промените и връщане към *Въвеждане база данни*.


## Опции на говора

Опциите на говора позволяват да регулирате настройката на говорната функция.

### *Тоналност на речта*

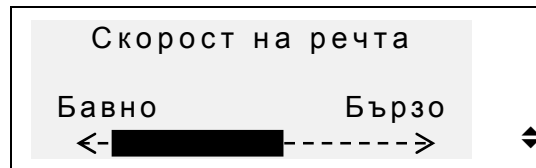
- Изберете опцията *Тоналност на речта* от *Опции на говора*.




- Използвайте клавишите ◀▶ за регулиране тоналността на речта.
- ① Натиснете  за да проверите промяната в произнасянето.
- Натиснете ENTER за запазване на промените и връщане към *Опции на говора*.

### Скорост на речта

- Изберете *Скорост на речта* от *Опции на говора*.



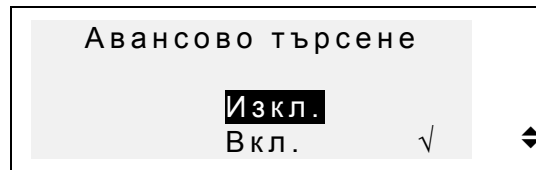
- Регулирайте скоростта на речта с клавишите ◀▶.
- ① Натиснете  за да проверите промяната в произнасянето.
- Натиснете ENTER за запазване на промените и връщане към *Опции на говора*.

### Авансово търсене

Когато *Авансовото търсене* е включено (инсталирано е) и набирате думата, която желаете

да бъде преведена от *Речника*, думата най-близка до вече изписаното се появява на долната линия на екрана.

- Изберете опцията *Авансово търсене* от *Въвеждане база данни*.




- За да промените настройката, маркирайте нужната опция и натиснете ENTER. Началната установка остава отбелязана с лястовичка.

Натиснете ESC за връщане към *Въвеждане база данни*.

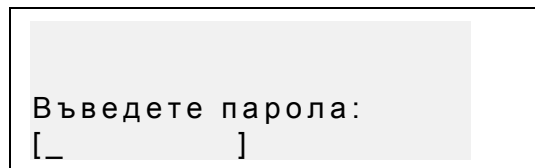
## Защита

С тази опция можете да установявате, променяте и изтривате парола за защита на вашите записи в разделите *Телефонен справочник* и *Разписание*, а също да включвате и изключвате защита с парола.

-  **Забележка:** Не забравяйте своята парола. Ако забравите паролата си, ще загубите достъп до записите, отбелязани като защитени. Ще трябва или да рестартирате речника (виж *Електрическо захранване*), което може да доведе до загуба на всички потребителски данни, или да извадите паролата от системата, освобождавайки заетата от отбелязаните записи памет (опция *Отбелязани записи* в *Изтриване на данни*, описана по-горе).

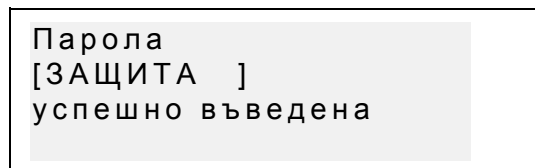
### **Инсталиране на парола**

- Изберете опцията *Защита* от *Въвеждане база данни*.
- Ако не е инсталирана парола, се появява подсказка за въвеждане на парола:



Въведете парола:  
[ \_ ]

- Изберете парола. Паролата трябва да е на латиница и да не надхвърля 7 знака.
- Натиснете ENTER. Появява се потвърдително съобщение.




Парола  
[ЗАЩИТА ]  
успешно въведена

- Натиснете ENTER или ESC за връщане към *Въвеждане база данни*.

### **Включване на защита**

- Изберете опцията *Защита* от *Въвеждане база данни*.
- Ако паролата е въведена, но не е активирана, се появява следното меню:

1 Включете защита  
2 Изтрийте паролата

- За да осигурите защита с парола на отбелязаните записи и да се върнете на *Въвеждане база данни*, натиснете клавиш 1. Ще бъде показано потвърдително съобщение и символът  ще светне вдясно, индикирайки че защитата е включена.




**Забележка:** Повече информация за това как да маркирате записи, за да защитите своите лични потребителски данни потърсете в разделите *Телефонен справочник* и *Разписание*.

### **Изключване на защита**

- Изберете опцията *Защита* от *Въвеждане база данни*.
- Ако защитата с парола е вече активирана, ще Ви бъде напомнено да въведете паролата за изключване на защитата:

Изключете защитата  
[ \_ ]

- Въведете своята парола и натиснете ENTER за изключване на защитата и връщане към *Въвеждане база данни*. Ще се появи потвърдително съобщение и символът ще изчезне.

-  **Забележка:** Ако допуснете грешка при изписване на паролата, ще се появи съобщение *Погрешна парола*. Защитата няма да бъде дезактивирана.


### **Изтриване на паролата**

- Ако защитата е включена, дезактивирайте я както е описано по-горе.
- Изберете опцията *Защита от Въвеждане база данни*.

1 Включете защитата  
2 Изтрийте паролата

- За изтриване на паролата натиснете клавиш 2 и въведете своята парола:

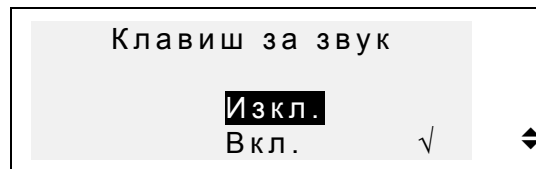
Въведете парола:  
[ \_ ]

- Натиснете ENTER за изтриване на паролата и връщане към *Въвеждане база данни*. Ще се появи потвърдително съобщение.
-  **Забележка:** Ако допуснете грешка в изписването на своята парола, ще се появи съобщението *Погрешна парола*. Паролата няма да бъде изтрита.

## Клавиш за звук Вкл./Изкл.

При включен *Клавиш за звук* (инсталирано положение), ще чувате кратко пиукане при всяко докосване на клавиш.

- Изберете опцията *Клавиш за звук* от *Въвеждане база данни*.



- За да промените настройката, маркирайте желаната опция и натиснете ENTER.
- Натиснете ESC за връщане към *Въвеждане база данни*.

## Време до изключване

Устройството се изключва автоматично, ако не бъде посочен определен период от време. Опцията *Време до изключване* Ви позволява да промените този период.

- Изберете опцията *Време до изключване* от *Въвеждане база данни*.





- Използвайте клавишите ▼ ▲ за регулиране на времето до изключване в интервала от 3 (инсталирано) до 12 минути в 3-минутни увеличения.
- Натиснете ENTER за запазване на промените и връщане към *Въвеждане база данни*.

## РЕЧНИК

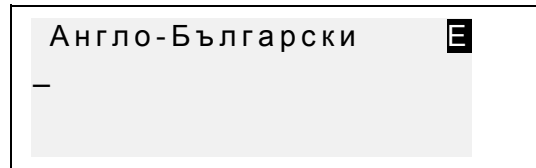
Дигиталната система за езиково изучаване *Language Teacher® EB600T* съдържа най-усъвременения Англо ↔ Български електронен речник. За най-цялостно усвояване потенциала на речника, прочетете внимателно този раздел от ръководството.

### Основни функции на речника

- Натиснете клавиша ON/OFF за включване на речника.
- Натиснете клавиша DICT или изберете  от *Меню* за да влезете в раздела *Речник*. Заглавието, което сте използвали последния път се появява на екрана.

 **Забележка:** След стартиране на системата се появява Англо-Български речник.





- Изберете посоката на превода с клавиша ↔.

На екрана за вставки под съответния раздел на *Речник* ще видите курсор, където първата въведена от Вас буква ще се появи.

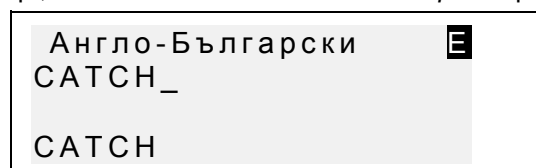
- Наберете на клавиатурата думата за превод. Изберете посока на превода и натиснете ↔ .



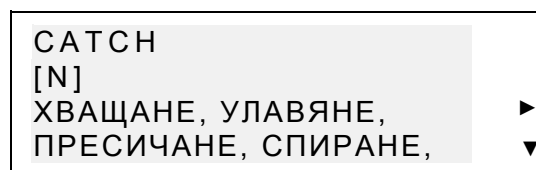
Използвайте ◀▶ за предвижване на курсора по редовете. С SHIFT+◀ може да изтривате последната буква. С SHIFT+▼ за преход между *Преписка* и *Вставка*. Натиснете SPC за пауза, SHIFT+SPC за тире.

Допълнителен набор символи с SHIFT+▲. Още символи с ▶. Натиснете определения цифров клавиш за вставка на избрания символ.

- Пр., напишете *catch* в *Англо-Българския* речник.





- Натиснете ENTER. Ще видите превода на думата *catch*.



Символът ▼ отдясно сигнализира наличието на още варианти.

- Преминете с ▼ надолу и вижте възможните преводи. За връщане назад, натиснете ▲.

 За отиване на следващо или връщане към предишно ниво, натиснете NEXT или PREV.

 **Забележка:** Преводите са подредени според азбучния ред на граматичните им определители, написани в скоби и имащи следното значение:

A	прилагателно
ABBR	съкращение
ADV	наречие
ART	членуване
AUX	спомагателен или модален глагол
CONJ	съюз
ID	идиом
INTRJ	междуметие
N	съществително
NUM	числително
PART	частица
PHR	фраза
PREF	префикс/представка
PREP	предлог
PRON	местоимение
SUFF	суфикс/наставка
V	глагол

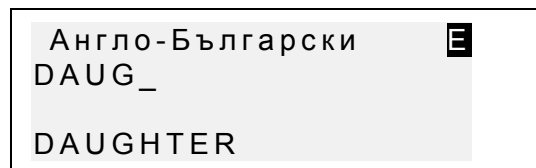


За връщане към екрана за вставка натиснете ESC. За превод на друга дума в същия речник просто започнете да я набирате и на екрана тя ще се появи автоматично.

## Авансово разпознаване на думи

*Language Teacher® EB600T* има функция за *Авансово разпознаване на думи*. Докато набирате думата за превод, думата, най-близка по правопис към вече набраната част се появява в най-долния екранен ред. Ако видите желаната дума, преди да сте я изписали, натиснете ENTER за превода.

- Започнете набирането, пр., на думата *daughter* в *Англо-Българския* речник. Когато стигнете до буквата G, отдолу ще се появи цялата дума.



- Натиснете ENTER за въвеждане.



**Забележка:** Употребата на тази функция ускорява работата при превод на големи текстове.

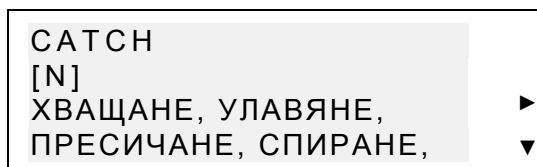


**Забележка:** За по-бързо набиране може да изключите функцията *Авансово търсене* в *Въвеждане база данни*.

## Моментален обратен превод

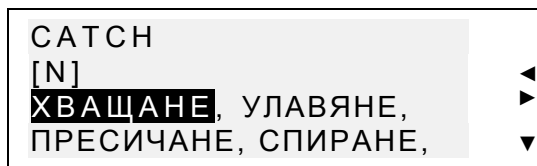
За ваше улеснение *Language Teacher® EB600T* е снабден с *Моментален обратен превод* за всички думи от *Речника*.

- Наберете, пр., думата *catch* в *Англо-Българския речник*.



CATCH  
[N]  
ХВАЩАНЕ, УЛАВЯНЕ, ▶  
ПРЕСИЧАНЕ, СПИРАНЕ, ▼

- Натиснете ▶ за последователно маркиране на преводите.



CATCH  
[N]  
ХВАЩАНЕ, УЛАВЯНЕ, ▶  
ПРЕСИЧАНЕ, СПИРАНЕ, ▼

- Натиснете ENTER за моментален обратен превод на маркираната дума.



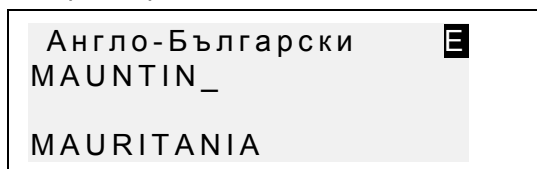
ХВАЩАНЕ  
[N]  
CATCHING, CATCH,  
GRASP, GRIP, GRIPE, ▼

- За връщане, натиснете ESC.

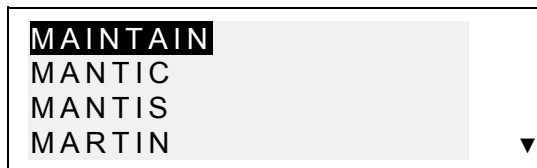
## Правописен коректор Vector Ultima™

Правописен коректор *Vector Ultima™* е едно от най-новите пособия на пазара. Ползата е особено голяма, ако не сте сигурни в правописа на думите.

- Наберете, пр., *mountain* както я чувате в *Англо-Българския речник*.



- За правописен коректор, натиснете SHIFT+ENTER. Ще се появи списък на предположенията.



- С ▼ се придвижете надолу, маркирайте *MOUNTAIN* и натиснете ENTER за въвеждане.

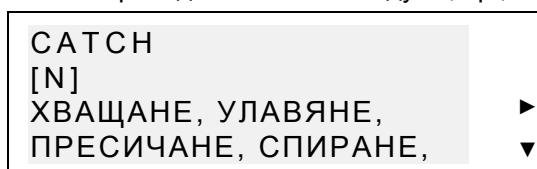



**Забележка:** Ако Правописен коректор не може да направи предположения, появява се *Без друг вариант! [NEXT]* за търсене на най-близката дума. Натиснете NEXT за сходна дума или ESC за връщане към екранната вставка.



## Произнасяне на думи и изречения

Един от най-впечатляващите компоненти на *Language Teacher® EB600T* е произнасянето на всички Английски думи и фрази, базирано на технологията T-T-S (text-to-speech).


- Искайте превода на Английска дума, пр., *catch*.



- ① Натиснете  и ще чуете произношението .

-  **Забележка:** T-T-S може да произнесе всеки текст на Английски език. Просто наберете думата или фразата на екрана за вставки на Англо-Българския речник и натиснете .


Във *Въвеждане база данни* можете да регулирате тоналността и скоростта на речта, според своя стил.

-  **Забележка:** *Language Teacher® EB600T* е снабден с регулатор силата на звука, разположен на дясната страна на устройството.

## ПОТРЕБИТЕЛСКИ РЕЧНИК

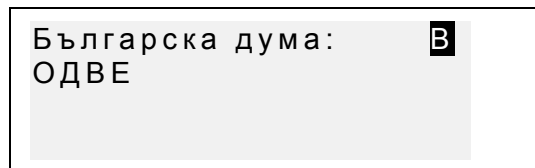
*Language Teacher® EB600T* Ви дава възможност да съставите свой собствен речник, който прави автоматична връзка с основния *Речник*.


## Създаване на запис

- Изберете  от Меню. Погледнете менюто на Потребителски речник.

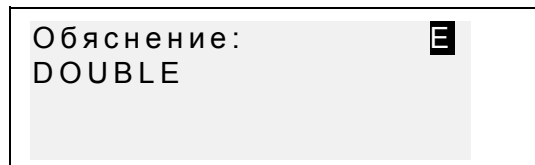



- Изберете опция, пр. Потребителски речник / Български, и въведете Българската дума.



-  Използвайте клавишите-стрелки за придвижване на курсора, SHIFT+◀ за изтриване на букви в ляво (*Вставка*) и над курсора (*Препуска*). Натиснете SPC за пауза, SHIFT+SPC за тире. Ползвайте SHIFT+▼ за превключване от *Overwrite* на *Вставка*.


- Натиснете ENTER за отваряне на *Обяснение*.
- При необходимост изберете формата на вставката с ↔ и въведете своята дефиниция, пр.

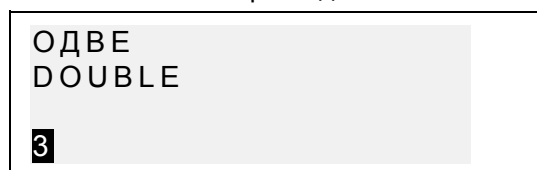



 Можете да използвате допълнителни символи, натискайки SHIFT+▲ (▶ за още).

- За запазване на записа, натиснете ENTER. Ще се появи поле за нов запис.
- За изход без запазване, натиснете неколккратно ESC.

## Подреждане на записи

- Изберете  от *Меню* и отворете един от *Потребителските речници*. Ще се появи чисто поле за запис.
- С NEXT или PREV прегледайте готовите записи.




- За нов запис, натиснете SHIFT+▼ и следвайте инструкциите на *Създаване на запис*.
  - За изтриване на запис, натиснете SHIFT+◀ и потвърдете екранната подсказка.
- ① Натиснете SHIFT+ да чуете произношението на думата.
- За да отворите въведен в *Потребителски речник* запис през основния *Речник*, наберете **цялата** дума на екранната вставка на *Речника* и натиснете ENTER.



## ГРАМАТИКА

*Language Teacher® EB600T* Ви предлага разширено граматично пособие, инсталирано в речника.

- Натиснете GRAM или изберете  от *Меню* и маркирайте *Граматика* за влизане в следващото меню.

1. Търсене по код на раздела
  2. Преглед по опис

- Натиснете 1 за търсене по код на раздела.



**Забележка:** За търсене по код на раздела директно от текста, натиснете S за поява на екранна вставка.



Определете кода на раздела във формат X.X (използвайте клавиша "." за вписване на десетичната точка) и натиснете ENTER.

- Натиснете 2 ако искате да използвате менюта на няколко нива за придвижване по темите.



Натиснете съответстващ буквен клавиш за опция. Натиснете ESC за връщане на предишно ниво. Използвайте NEXT/PREV или ▼▲ за преглед на текста във всяка тема.

## TOEFL

*Language Teacher® EB600T* съдържа подготвителен курс за *Test of English as a Foreign Language* (Тест по

английски като чужд език, TOEFL), който се изисква от чужденците, постъпващи в Американски колеж. Този раздел Ви предлага уникалната възможност да се запознаете с компютърната версия на теста, която много вероятно ще Ви бъде представена на реалния тест.

- Изберете  от *Меню* и маркирайте *TOEFL*.



- Маркирайте своя избор и натиснете ENTER.

## Помагало

*Помагало* Ви дава основна информация за изискванията, структурата и продължителността на теста TOEFL. *Помагало* е достъпно на Английски и Български език. Може да изберете съответната опция в менюто на *Помагало*.

- Изберете *Помагало* в менюто на *TOEFL*.



- Изберете езика, на който да четете *Помагало*.
- Четете *Помагало*, като прехвърляте разделите с натискане на указаните буквени клавиши.

След като се запознаете с основите на TOEFL, описани в *Помагало*, Вие сте готов да пристъпите към отговаряне на въпросите. За Ваше удобство, примерните въпроси са подредени в два дяла, представени от опциите *Примерни тестове* и *Примерни упражнения*.

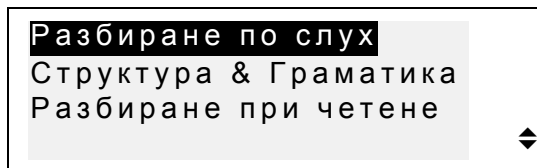
## Примерни тестове и Примерни упражнения

- Маркирайте и натиснете *Примерни тестове* в менюто на *TOEFL* за да отворите подменюто *Примерни тестове*.



Имате избор от четири пълни теста. Всеки тест съдържа въпроси от различен характер, свързани с трите секции на теста TOEFL: *Разбиране по слух*, *Структура и писмено изразяване*, *Речников запас* и *Разбиране при четене*.

- Изберете *Примерни упражнения* от менюто *TOEFL* за отваряне на подменюто *Примерни тестове*.



Опциите на *Примерни упражнения* позволяват да се упражняват поотделно във всеки раздел на теста TOEFL. Еднакви въпроси от четирите примерни

теста са реструктурирани според раздела, към който се отнасят. Разделите се делят на две или три части, съдържащи еднотипни въпроси. Например, частите на *Структура & Граматика* са:

<b>Завършване на изреч.</b>
Намиране на грешка
◆

Според избора Ви на форма на упражнение, всеки примерен въпрос е съставен така:

Текст на въпроса (не се изобразява в раздела *Разбиране по слух*), например:

1. Among the astronomers of ancient Greece, two theories _ _ _ _ _
◆

Има четири варианта за отговор A, B, C, D; пр.:

<b>A</b> developing
<b>B</b> in development
<b>C</b> developed
<b>D</b> which they
◆

### **Избор на отговор и Отчитане на точки**

Когато изберете верния отговор, натиснете съответния буквен клавиш за запазване на отговора и преминаване към следващ въпрос. След последния въпрос в теста или раздела за упражнения, или ако решите да приключите и натиснете ESC, се появява следната сумарна информация:

Всичко:	100
Показано:	57
Отговори:	22
Резултат:	90


Първия ред показва общия брой въпроси в теста или раздела на *Примерни упражнения*. Втория и третия ред показват респективно колко въпроса са показани и на колко е отговорено правилно. Четвъртия ред показва вашия резултат, изчислен по специална формула.

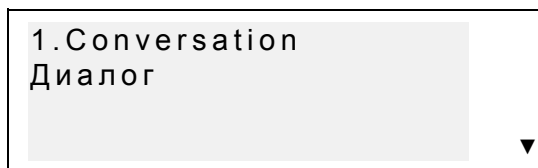
## ДИАЛОЗИ


Над хиляда Американски общи изрази и фрази от първа необходимост, преведени на Български се съдържат в паметта на *Language Teacher® EB600T*. За улеснение, фразите са систематизирани в диалози по теми:

1. Диалог
2. Пътуване
3. Хотел
4. В ресторанта
5. Пазаруване
6. Забележителности
7. Комуникация
8. В банката
9. Транспорт
10. Здраве
11. Козметичен салон
12. Извикване на полиция

Всяка тема съдържа множество епизоди


- Натиснете DIAL или изберете  от Меню за отваряне на раздела *Диалози*. Заглавието на първата тема ще бъде показана на Английски и на Български. С ↔ сменяйте Английски -Български.

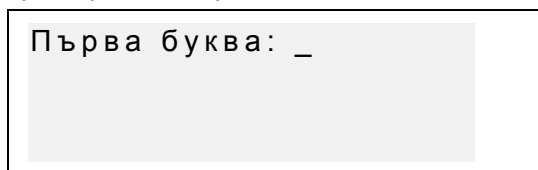


- Изберете тема, после епизод. Използвайте ▼▲ за прехвърляне на заглавията на епизодите, ENTER за въвеждане на избраното заглавие. NEXT / PREV за движение между заглавията, ▼▲ за прехвърляне на заглавията, ESC за връщане на предишно ниво.
- ① Натиснете  за произнасяне на Английската фраза.




## НЕПРАВИЛНИ ГЛАГОЛИ

В директорията *Неправилни глаголи* на *Language Teacher® EB600T* ще намерите формите на всички най-често срещани неправилни глаголи в Английския език. Глаголите във всяка секция са подредени по азбучен ред.

- Изберете  от *Меню* за отваряне на директорията *Неправилни глаголи*



- Въведете първата буква за изобразяване на първия глагол, започващ с нея.




-  Използвайте NEXT / PREV за движение по списъците, ▼▲ за прехвърляне съдържанието на списъците, ESC за връщане към вставката за буква.
-  Натиснете  за произнасяне на формите на неправилните глаголи в Английския език.

## ИДИОМИ

Над 200 популярни Американски идиоми и техните еквиваленти в Българския език са систематизирани по азбучен ред в раздела *Идиоми*.

- Изберете  от Меню за раздела *Идиоми*.


Първа буква: \_

- Въведете буква за отваряне на първия идиом, започващ с нея.
-  Използвайте NEXT / PREV за придвижване по списъците, ▼▲ за прехвърляне съдържанието на списъците, ESC за връщане към вставката за буква.
-  Натиснете  за произнасяне на идиомите на Английски език.

## ТЕЛЕФОНЕН СПРАВОЧНИК

В *Телефонен справочник* можете да съхранявате имена, телефонни номера и адреси на английски и български език, да преглеждате, редактирате и изтривате записите, както и да ги прослушвате.

### Създаване на запис


- Изберете  от *Меню* или натиснете контролния клавиш *TEL* за да отворите първия запис от *Телефонен справочник*.

Буквите **E** или **B** в горния десен ъгъл индикират езика. Може да промените опцията на езика с  $\leftrightarrow$ .

- Натиснете ENTER за отваряне на поле за запис.

Име: <b>E</b>
MR. SMITH_

- Запълнете *Име*, като при нужда използвате  $\leftrightarrow$ .

 Използвайте клавишите-стрелки за предвижване на курсора, SHIFT+◀ за изтриване вляво от курсора, SPC за пауза, SHIFT+SPC за тире.




С SHIFT+▼ за за предвижване между *Преписка* и *Вставка*.

Може да използвате допълнителните символи с SHIFT+▲ (▶ за още).



- Натиснете ENTER и попълнете *Телефон*. Числовата функция се включва автоматично.
- Натиснете ENTER и попълнете *Адрес*.
- За да включите или изключите защита с парола, натиснете SHIFT+▶. Отдясно ще светне MARK (респективно ще угасне) at.
- За съхраняване на записа натиснете ENTER. Ще се появи чисто поле за запис.
- Ако не желаете да запазите записа, натиснете неколккратно ESC.


## Подреждане на записи

- Изберете  от *Меню* или натиснете *TEL* за отваряне на първия запис в *Телефонен справочник*.
  - С NEXT или PREV преглеждайте другите записи.
-  **Забележка:** Ако защитата е включена (виж *Защита*), отбелязаните записи няма да се появят. За да ги прегледате, първо трябва да въведете паролата, както е описано в *Въвеждане база данни*.
- За редакция на запис, натиснете SHIFT+▼ и следвайте инструкциите от *Създаване на запис*.
  - За изтриване на запис, натиснете SHIFT+◀ и потвърдете подсказката.
- ① За да чуете записа, натиснете .


## РАЗПИСАНИЕ

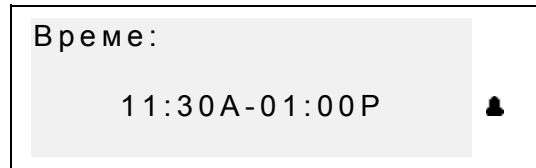
Можете ефективно да планирате своето време с *Разписание* на *Language Teacher® EB600T*. На английски и български език можете да въвеждате, редактирате, търсите и изтривате записи, както и да чувате произнасянето им.



### Създаване на запис

- Изберете  от *Меню* за въвеждане на първия запис в *Разписание*.
- Натиснете ENTER за отваряне на записно поле. Инсталираната дата се появява на екрана.


Дата: MM/ДД/ГГ=01/01/2000
------------------------------




-  **Забележка:** Датата и времето може да бъдат регулирани във *Въвеждане база данни*.
- При необходимост, може да въведете друга дата с цифровите клавиши, като движите курсора с ◀ ▶, и натиснете ENTER за *Време*.
  - Изберете начално и крайно време на записаното събитие с числовите клавиши, като движите курсора с ◀ ▶. В 12-часовия формат впишете А за Сутрин и Р за Следобед.



- Ако искате да настроите будилника да Ви подсети за предстоящото събитие, натиснете SHIFT + Z. Икона камбанка  ще се появи на екрана.
  - Натиснете ENTER и впишете в *Разписание*, използвайки  $\leftrightarrow$  при необходимост.
-  Използвайте клавишите-стрелки за предвижване на курсора, SHIFT+ $\blacktriangleleft$  за изтриване на знак вляво от курсора, SPC за пауза, SHIFT+SPC за тире и SHIFT+ $\blacktriangledown$  за движение между *Преписка* и *Вставка*.
- За допълнителни символи, натиснете SHIFT+ $\blacktriangle$  ( $\blacktriangleright$  за още).
- За включване и изключване на защита, натиснете SHIFT+ $\blacktriangleright$ . Вдясно ще светне или угасне MARK.
  - За да запазите записа, натиснете ENTER.
  - За да затворите записа без да го съхраните, натиснете неколккратно ESC.

## Подреждане на записи

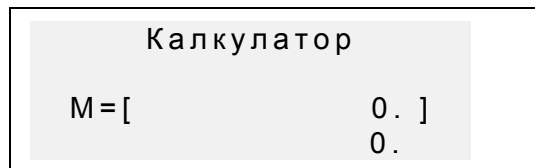
- Изберете  от *Меню* за отваряне на първия запис в *Разписание*.
- С NEXT и PREV преглеждайте записите.

-  **Забележка:** Ако защитата е включена (виж *Защита*), няма да се появят отбелязаните записи. За да ги видите, трябва да въведете парола, както е описано в *Въвеждане база данни*.
- За редакция натиснете SHIFT+▼ и спазвайте инструкциите от *Създаване на запис*.
  - За да изтриете запис, натиснете SHIFT+◀ и потвърдете подсказката.
-  За да прослушате записа, натиснете .


## КАЛКУЛАТОР

*Калкулатор* е един от разделите на *Language Teacher® EB600T*, създаден за ваше удобство.

- Изберете  от *Меню за Калкулатор*.



Цифровото подреждане, както и символите на аритметичните операции се задействат автоматично (не е необходимо да натискате SHIFT).

- Употребата е същата, както при обичайния калкулатор.
-  **Забележка:** Ако пренатоварите паметта или стане грешка (пр. деление с нула) и се появи E, натиснете SHIFT+C/CE за изчистване.

## ПРЕВРЪЩАНЕ НА МЕРКИ

С *Language Teacher® EB600T* може лесно да превръщате мерки от американската система в метричната система, използвана в Европа.

Може да използвате следните мерни единици:

**Дължина:** сантиметър, метър, километър, цол, фут, ярд, миля


**Площ:** кв.сантиметър, кв.метър, кв.инч, кв.фут, кв.ярд

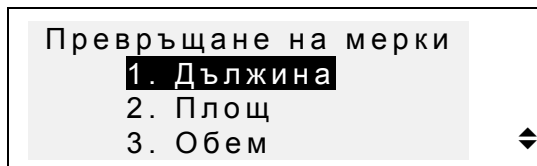
**Обем:** литър, пинта, галон

**Тегло:** грам, килограм, тон, унция, фунт

**Температура:** °Целзий, °Фаренхайт, Келвин

**Мощност:** киловат, конска сила

- Изберете  от Меню за Превръщане на мерки.

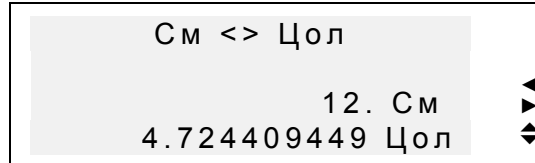


- Натиснете съответстващ цифров клавиш или маркирайте опцията с ▼▲ и натиснете ENTER.



- Използвайте ◀▶ за избор на съответстваща мярка, ▼▲ за смяна посоката на превръщането.

- Наберете цифрова стойност в маркираното поле и натиснете ENTER. Резултатът ще се появи на най-долното поле.



- За ново изчисление натиснете ENTER.
- За изход от *Превръщане на мерки*, натиснете ESC.

## ВАЛУТЕН ОБМЕН


Функцията *Валутен обмен* включена в *Language Teacher® EB600T*, позволява да следите няколко междувалутни курса и да пресмятате две, избрани от Вас валути.

В *Language Teacher® EB600T*, могат да бъдат въведени валутните курсове на следните страни: САЩ (USD), България (BGL), Франция (FFR), Германия (DEM), Канада (CAD), Великобритания (GBP), Япония (JPY), Финландия (FIM), Швейцария (CHF), Италия (ITL), както и валутата на Европейската общност (EURO). Можете да въведете произволна друга валута на името, отбелязано с '?'.


- Изберете  от Меню за *Валутен обмен*.

Валутен обмен	
1. Валутни курсове	◄
2. Задаване на курс	
3. Калкулиране	

- За въвеждане на валутните курсове, натиснете клавиш 2 или маркирайте втората опция и натиснете ENTER.

 За определяне на курса, маркирайте съответното поле с ▼▲ и въведете стойността с цифровите клавиши (натискайте "." за десетичната точка).

USD	1,000	◄
BGL	1,000	
FFR	1,000	
DEM	1,000	

 **Забележка:** Една валута, пр. американски долар, трябва да се избере за база с курс 1.000. Курсовете на останалите валути се въвеждат според тази база.

- За да въведете валута на потребителя, придвижете се до най-долния ред, натиснете ◀ за маркиране на '?' и въведете валутната абревиатура.

CHF	1,000	▶
ITL	1,000	
EURO	1,000	
? [redacted]	1,000	

- Натиснете ▶ за маркиране полето на курса и въведете валутния курс на новата валута.
- За връщане към *Валутен обмен* натиснете ESC.

- Използвайте опцията 1. Валутни курсове за бърз преглед на въведените валутни курсове.
- За калкулиране, натиснете 3 или маркирайте третата опция и натиснете ENTER.
- Поставете маркера в полето на валутата и въведете сумата за пресмятане.

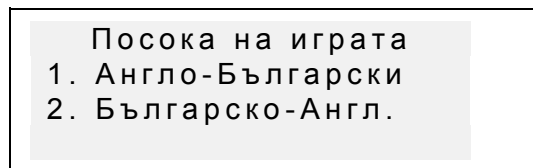


- Натиснете ENTER за калкулация.
- Движете се с ▼▲ за преглед на другите валути.

## СЛОВЕСНА ИГРА

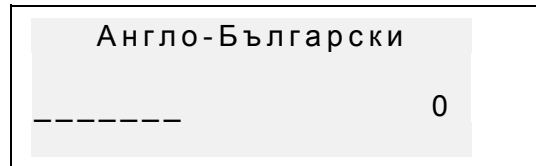
*Language Teacher® EB600T* съдържа образователна словесна игра за усъвършенстване правописа и разширяване на речниковия запас.

- Изберете  от Меню за Словесна игра.

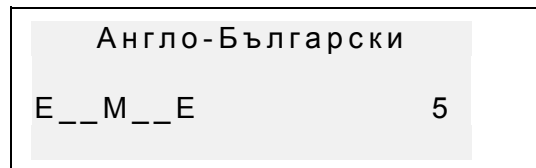



- С натискане на съответния цифров клавиш, изберете речник за играта.





- Въвеждайте букви за отгатване на скритата дума. Вярно познатите букви се появяват на своите места в думата. Вдясно се изписва броя на грешните опити (имате право на 8 опита).




- Може да използвате помощ: За да чуете скрита английска дума, натиснете . С клавиша ► вижте превода на думата. За продължаване на играта натиснете ESC. За отваряне на една буква натиснете ENTER. Всяко от тези действия се брои като опит.


Когато играта свърши, ще видите съобщението *Победихте!* или *Загубихте!* в зависимост от резултата. Натиснете ENTER за нова игра.


## ЧАСОВИ ПОЯСИ

*Language Teacher® EB600T* показва времето във всяка точка на света в раздела *Часови пояси*. Над 200 града с техните часови разлики са инсталирани.


- Изберете  от Меню за *Часови пояси*.


НЮ ЙОРК САЩ (Пет) Дек 31, 1999 18:06	
---	---

 **Забележка:** *Ню Йорк, САЩ* е инсталиран при зареждане на системата. За избор на друг град, сменете датата и времето или регулирайте формата на изображенията според инструкциите на *Въвеждане база данни*.

 Използвайте ▼▲ за движение по списъка на градовете, NEXT и PREV за смяна на държавите (и градовете в държава). С натискане на буквен клавиш получавате бърз достъп до първия град по азбучен ред, включен в списъка под тази буква.


- За да видите времето, пр. в *Сиатъл*, първо натиснете С. С. *Томе* ще се появи. После натискайте ▼ до поява на желанния град:

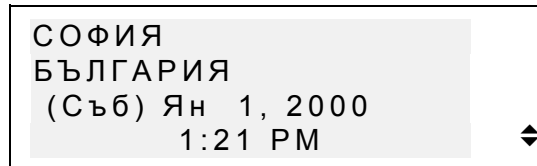
СИАТЪЛ САЩ (Пет) Дек 31, 1999 19:37	
--	---


 **Забележка:** Може да се наложи едночасова корекция за лятно време.

## МЕСТНО ВРЕМЕ

*Language Teacher® EB600T* дава точна справка за час, ден и дата. Тази информация е за часовия пояс на града, избран от *Въвеждане база данни*.



- Изберете  от Меню за Местно време.
- ① В зависимост от настройката във *Въвеждане база данни*, може да чуете точното време.

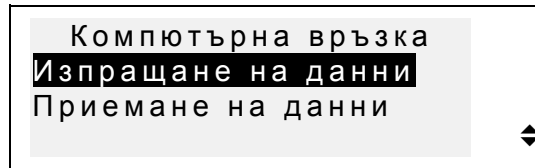


-  **Забележка:** *София, България* е първоначално инсталирано. Датата и времето могат да бъдат регулирани във *Въвеждане база данни*.

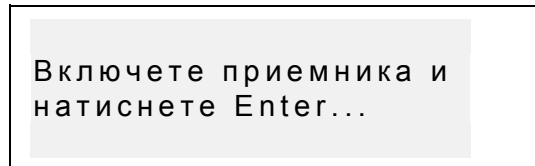
## КОМПЮТЪРНА ВРЪЗКА

С помощта на компютърния кабел *Language Teacher® PC-Link* (закупува се отделно) и софтуера LT PC-Link за Windows 95/98/NT (съдържа се в комплекта), може да прехвърляте данни от справочните секции на своя *Language Teacher® EB600T* към персонален компютър и обратно.


-  **Забележка:** LT PC-Link за Windows 95/98/NT (ще го намерите на CD в опаковката) трябва да бъде инсталиран на вашия компютър преди да се използва тази функция. Преди инсталирането се консултирайте с раздел *Помощ* за детайли.
- Свържете своя *Language Teacher® EB600T* към компютъра с помощта на кабела за компютърна връзка.
- Изберете  от Меню за да отворите раздела *Компютърна връзка*.



- Изберете, пр., *Изпращане на данни* и натиснете *Enter*.
- Изберете раздел за прехвърляне на данни и натиснете *Enter*. Ще се появи следното съобщение:



- Свържете устройството с компютъра и изберете начина за прехвърляне на данни (пр. *Приемане*). Следвайте инструкцията на екрана.
- С натискане на ENTER започнете прехвърляне: първо за приемане, после за изпращане на данни. Ще се появи съобщение и от двете страни.
- Обемът на прехвърлените данни ще бъде отбелязан.

 **Забележка:** Винаги подsigурявайте важните си записи! **Производителят не поема отговорност за загубени или неверни данни.**

## ДОПЪЛНИТЕЛНИ ОСОБЕНОСТИ

### Контрол на звука

Превключвателят за контрол на звука се намира отляво на кутията на *Language Teacher® EB600T*.

### Извод за външно захранване

*Language Teacher® EB600T* is е снабден с извод за външно електрическо захранване, който е разположен от дясната страна на изделието. Употребата на неподходящ източник на електрическа енергия може да доведе до повреда на изделието и загуба на гаранцията.

### Извод за компютърна връзка

Изводът за връзка с компютърен кабел е разположен от дясната страна на *Language Teacher® EB600T's*, близо до извода за външно ел. захранване.



**Забележка:** За поръчка на съответстващ AC/DC адаптор или кабел за компютърна връзка, свържете се със своя дистрибутор или с някой от сервизите на Ecaso, отбелязани в края на буклета.